

Die schönsten Ideen für drinnen und draußen

# Wohnen & Garten

April 2025

DE 5,80 € · AT 6,70 € · CH 9,30 sfr · BeNeLux 7,- €  
FR, IT, ES, SL, HR 8,20 € · GR 8,30 € · DK 63,95 DKK · FI 9,- €

Rezepte mit

frischem Gemüse & Kräutern



**Kleine Beete gestalten**  
*So werden Mini-Bereiche  
zum großen Blickfang*

**Einrichten in Gelb**  
*Möbel, Stoffe & Tapeten  
mit sonnigem Charme*



Ideen für die  
**Osterzeit**



Ein Garten blüht auf  
**Besuch im Beukenhof**

*Eier natürlich färben*  
& stilvoll dekorieren



# LOBERON

COMING HOME

**15 €**  
**GESCHENKT\***  
NUR BIS 10.04.2025  
CODE:  
**WOHNEN425**



IHR ONLINE-SHOP FÜR INSPIRIERENDE MÖBEL, WOHNACCESSOIRES UND -TEXTILIEN



Jetzt kostenlos den neuen Katalog anfordern unter [loberon.de](https://www.loberon.de)

\*Mindestbestellwert 55 €. Nicht mit weiteren Aktionen kombinierbar. Es besteht ein Widerrufsrecht (21 Tage).  
Nicht anwendbar beim Kauf eines Geschenkgutscheins. Anbieter: LOBERON GmbH · Steinstr. 21 · 90419 Nürnberg





## Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Vor einigen Jahren, Ostern stand kurz bevor, konnte ich in keinem Geschäft mehr Farbe zum Colorieren der Frühstückseier finden. Also beschloss ich kurzerhand, aus der Not eine Tugend zu machen und natürliche Zutaten zu verwenden, die ohnehin im Haus waren. Der Saft von Roter Bete und verschiedene Tees erschienen mir vielversprechend, weshalb sie sich bald darauf in diversen Schüsseln auf dem Küchentresen wiederfanden. Vorsichtig ließ ich die bereits hart gekochten Eier in die bunten Bäder gleiten und wartete gespannt auf ihre farbenfrohe Wandlung. Diese nahm etwas Zeit in Anspruch, doch das Ergebnis konnte sich mehr als sehen lassen. Je nach der ursprünglichen Farbe und Beschaffenheit der Schalen erstrahlten die Eier in sanftem Rosa, Violett, Blau und Grün. In einem großen, mit duftendem Heu aus der Zoo-handlung gefüllten Korb erhielten sie schließlich ihren Ehrenplatz – und bewundernde Blicke beim Osterbrunch.

Auch meine Kollegin Maresa färbt gern mit Zutaten aus der Natur und dem Vorratsschrank. Selbst filigrane Muster zaubert sie damit. Wie unkompliziert das gelingt, erfahren Sie ab Seite 34.

Da neben Eiern selbstverständlich auch Blumenschmuck, possierliche Hasen und herzhaftes sowie süße Köstlichkeiten eine Rolle im österlichen Bühnenstück spielen, haben wir geschmackvolle Dekoideen und Rezepte für Sie vorbereitet.

Wer vor dem Brunch seine gefärbten Schätze zur fröhlichen Suche im Freien verstecken möchte, sollte sich die Ablageorte übrigens genau merken. Denn im frühlingbunten Garten sind die Preziosen zwischen Tulpen, Narzissen und Traubenhyazinthen bestens getarnt. Ähnliches gilt für Verstecke im Haus. Ich erinnere mich noch gut an ein Ei in der Zuckerdose, das wir erst Monate später wiederfanden ...

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine kreative und ereignisreiche Zeit. Von Herzen Ihre

*Minica Sievert*

E-Mail: [m.sievert@burda.com](mailto:m.sievert@burda.com)

# Inhalt

im April

Wohnen



16



8

Deko



26

Gastlichkeit



Garten



72

## Wohnen & Dekorieren

Drinnen & draußen	6
<b>* Deko: Osterzauber in Pastell</b>	<b>8</b>
Reportage: Ostern à la française	16
Das passt zu Katharinas Stil	24
Frühlingsfrische Blüten-Arrangements	38
WohnKultur im April	48
<b>* SERIE WOHNEN MIT FARBEN: Gelb</b>	<b>51</b>
Florale Zierde – Schmuck wie aus der Natur	58
Bitte eintreten: Der „Mudroom“	78

## Gastlichkeit

Osterbrunch mit Freunden	26
<b>* Mit Naturmaterialien Eier färben</b>	<b>34</b>
Süßes Handwerk: Chocolaterie Gmeiner	42
<b>* Grüne Küche mit Kräutern &amp; Gemüse</b>	<b>106</b>
TischKultur im April	112

## Garten

Schmucker Begleiter: Brunnera	62
GartenKultur im April	68
<b>* Kleine, aber feine Beete gestalten</b>	<b>72</b>
<b>* Reportage: Blütenzauber im Beukenhof</b>	<b>86</b>
Das passt zu Ellens und Hans Garten	94
Bergs Potter: Pflanzgefäße aus Dänemark	96
Rund um den Blumentopf	102

## Lifestyle & Unterwegs

Unterwegs im Arberland	116
Leserreise: Italiens schönste Seen	124

**\* Diese Themen finden Sie auf unserem Titel**



Neue Serie

## Unser Service für Sie

Lieblingsstücke zum Bestellen	32
Mediathek	84
Abo-Angebote	126
Rezepte	128
Marktplatz	132
Adressen & Impressum	133
Vorschau	138



**Kennen Sie schon unseren Brief aus der Redaktion? Darin lesen Sie jeden Monat News und Geschichten rund um Wohnen & Garten. Jetzt anmelden!**



# Schönes für drinnen & draußen im April



## Fenster-Bild

Die nostalgische Anmutung der Metallkränze in Eiförmigkeit inspiriert zu kreativen Inszenierungen. Etwa wie hier am begrünten Ast, der ins Fenster gehängt wird (dreiteiliges Teelichthalter-Set „Guelph“, Loberon)

## Nachwuchs-Künstler

Natürlich, nachhaltig und vor allem wunderschön ist die Idee, aufgeschlagene Eier nach dem Leeren und Säubern zu Väschen und Pflanztöpfen umzufunktionieren. In jeder Hinsicht geschmackvoll wird es, wenn beispielsweise Kresse darin austreibt



## Licht-Träger

Was wie antikes Messing wirkt, ist tatsächlich modernes Polyresin – und so herrlich gestaltet, dass „Hase“ ein gern gesehener Gast ist, wo immer er sich mit einer Stabkerze bestückt als Licht-Träger nützlich macht (Chic Antique)



## Tafel-Runde

Der Mangoholz-Tisch „Theirin“ kommt wie gerufen für den Brunch mit unseren Lieben. Seine mit Intarsien gestaltete Platte bietet viel „Ausstellungs“-Fläche für hübsch bedruckte Textilien, frische Blumen und feine Köstlichkeiten (Loberon)



## Augen-Weide

Kunst wissen wir nicht nur an der Wand zu schätzen. Porzellanteller wie diese der Traditionsmarke Spode lassen uns mit Motiven des britischen Malers und Kunsthändlers William Morris ebenfalls in Kultur schweigen (4er-Set, Kitchen Cabinet)

## Märchen-Garten

Nanu, wer tafelt denn auf der Pflanzkonsole – etwa eine Blumenprinzessin aus dem Zwergerland? Mit kunstvoll gearbeiteten Sitzgruppen fürs Miniatur-Gardening (z. B. Rayher) lassen sich märchenhafte Szenerien gestalten. Winzige Fläschchen avancieren dabei zu Vasen



## Muster-Mix

Mit Tupfen und Wellenlinien erinnern die Serviettenringe an fröhliche Eiermalerei und bringen eine unbeschwerte Note ins Esszimmer (Lexington)



## Ernte-Schatz

Ist das Zuckertöpfchen in Form eines Kohlkopfes gestaltet, auf dem ein fröhlicher Osterhase sitzt, ist bei jedem Öffnen des Deckels ein Lächeln garantiert. Die Keramik-Serie „Buona Pasqua“ ergänzen ein Krug sowie eine Schale (Hoff Interieur)



➔➔ Weitere Infos und Adressen finden Sie ab Seite 128



# OSTERZAUBER IN *Pastell*

Umgeben von blauen Frühlingsblumen  
und bewacht von Meister Lampe  
kreieren die sanft colorierten Eier  
ein besonderes Osterflair





**Effektiv  
inszeniert**

*Oben: Gefüllt mit Wachteleiern und verziert mit einem zur Schleife gebundenen Satinband, verleiht die kleine Glasglocke der Tischdeko im Nu einen eleganten Touch*



**Perfekt ergänzt**

*Links: Kronen-Anemonen, Traubenhyazinthen, Primeln und Stiefmütterchen in diversen Violetttönen setzen farblich passende Akzente zu den zartblau gefärbten Eiern und dem goldenen Hasen im festlichen Gewand*



# Blaue Stunde

## *für Meister Lampe*



### Filigran umringt

Oben: Die gelb-weißen Blüten der Gänseblümchen bilden einen dezenten Kontrast zum Ton der Ostereier. Gleichzeitig wird das Gold der Osterhasenfigur (s. vorherige Seite) floral aufgenommen und weitergeführt



### Naturstudien

Rechts: Inmitten der bläulich schimmernden sibirischen Sternhyazinthen erlebt Meister Lampe sein persönliches Frühlingserwachen und verschmilzt dabei farblich mit dem Blumenmeer um ihn herum

